



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 16 de noviembre de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA que el lunes se iniciarán las obras para cerrar las fisuras provocadas en las islas de barrera de Long Island tras el huracán Sandy**

El día de hoy, el Gobernador Andrew M. Cuomo anunció que el día lunes se iniciarán las obras para cerrar las fisuras provocadas en las islas de barrera de Long Island tras el huracán Sandy. El Estado ha firmado contratos con el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos, el cual ha contratado a empresas que comenzarán a trabajar de inmediato en Smith Point County Park y Cupsogue County Park en el condado de Suffolk.

"El huracán Sandy provocó daños graves en las playas de barrera de Long Island", dijo el Gobernador Cuomo. "Con la ayuda del Cuerpo del Ejército, podremos iniciar la reparación de las fisuras a solo semanas del huracán Sandy. El cierre inmediato de estas fisuras evitará que se incremente su profundidad y ancho, lo cual requeriría más trabajo y más dinero para repararlas".

Las fisuras se encuentran al este y al oeste de Moriches Inlet. El Cuerpo llegó a la conclusión de que es necesario cerrar las fisuras, y procederá con los trabajos inmediatamente. El Estado de Nueva York pagará su parte de fondos no federales para cubrir los costos del proyecto a través del programa New York Works.

Además, el condado de Suffolk ha firmado contratos con el estado para convertirse en el patrocinador local de estas obras de cierre. Desde el 30 de octubre, el Departamento Estatal de Conservación Ambiental y sus socios locales y federales han registrado los daños provocados por la tormenta en la costa de Long Island. A través de estas evaluaciones, se han identificado tres fisuras al día de la fecha:

- La fisura de Smith Point County Park tiene un ancho de aproximadamente 50 yardas y se encuentra a aproximadamente 5000 metros al oeste del malecón occidental de Moriches Inlet.
- La fisura de Cupsogue County Park se encuentra al este del malecón oriental de Moriches Inlet, y tiene aproximadamente 1000 pies de ancho.
- La tercera fisura se encuentra en la zona silvestre de la costa nacional de Fire Island. El Servicio de Parques Nacionales está realizando mayores evaluaciones de la fisura para determinar si es necesario o no cerrarla.

Spanish

Tras la fisura de Westhampton en la década de 1990, se desarrolló un plan de contingencia en caso de fisuras que permite acelerar el cierre de las fisuras y proteger a las comunidades y la infraestructura costera, sí como también reducir costos. A través de la implementación del plan de contingencia y las relaciones de trabajo bien establecidas de las agencias federales, estatales y del condado, las fisuras de Cupsogue y Smith Point se cerrarán en forma inmediata.

Bajo el acuerdo de costos compartidos del plan de contingencia en caso de fisuras, el gobierno federal cubriría el 65% de los costos de cierre de las fisuras, y el 35% restante le correspondería al Estado y al condado de Suffolk.

"El Cuerpo de Ingenieros del Ejército se complace en poder trabajar junto con nuestros socios del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York para poder actuar rápidamente y en forma segura en el cierre de las fisuras provocadas por el huracán Sandy", dijo el Comandante del Distrito de Nueva York Col. Paul E. Owen. "Con los planes anteriores trazados en el plan de contingencia, esperamos poder cerrar las fisuras en forma inmediata para reparar las islas de barrera".

"El plan de contingencia establece cuatro pasos para reconstruir las zonas con fisuras de Long Island", dijo Joe Martens, Comisionado del DEC. "Cuando se produce una fisura en una isla de barrera, esto puede provocar olas más altas y tormentas para las comunidades costeras, las cuales las dejan expuestas a un mayor riesgo de inundaciones durante la temporada invernal de tormentas. El programa New York Works y las sociedades del DEC con el Cuerpo del Ejército, otras agencias federales y el condado de Suffolk han permitido que este proyecto se llevase a cabo en forma expedita de modo que podamos comenzar el proceso de recuperación de las fisuras de Long Island".

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418